

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 25. napján 16 óra 00 perctől megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalui Község Önkormányzat székhelye (3941 Vámosújfalui, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak: Varga Gábor elnök, Bagosi Béláné képviselő

Rimár Sándor képviselő igazoltan távol

Tanácskozási joggal jelen van: Lukácsné Keresztesi Margit adóügyi ügyintéző, jegyzői megbízott és egyben jegyzőkönyvvezető

Varga Gábor elnök üdvözölte a megjelenteket. Megállapította, hogy a 3 fős képviselő-testületből 2 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes. Felkérte Lukácsné Keresztesi Margit jegyzőkönyvvezetőt a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Bagosi Béláné képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztotta. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi ponttal megegyezően tett javaslatot a napirendi pont elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadta el a napirendi pont tárgyalását.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 25-i ülésének javasolt, **2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott** és tárgyalta napirendi pontja.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
2. **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 4/2022(II.08) határozatának módosításáról**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
Előadó: Siskáné Göttli Edit gazdálkodási ügyintéző
3. **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló pénzügyi beszámoló elfogadásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
Előadó: Siskáné Göttli Edit gazdálkodási ügyintéző
4. **Előterjesztés a Vámosújfalui Község Önkormányzata által szervezett „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
5. **Előterjesztés a 2023. május 27.-én Máriapócsra megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnepről történő utazásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
6. **Előterjesztés a 2023. május 27.-én Máriapócsra megrendezésre kerülő ruszin hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
7. **Egyebek**

1.) Napirendi pont: Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként.)

Tisztelt Képviselő-testület!

2023. május 04-én az elnök elutazott a Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye által szervezett HODINKA ANTAL A VALÓ VILÁGBAN, A MÚZEUMBAN ÉS A KÖNYVTÁRBAN címmel tartott rendezvényére. Útiköltség 38.170,- Ft összeg elszámolása megtörtént. Meghívó mellékelve.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját, valamint az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
21/2023. (V. 25.) határozata**

A két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját az elmúlt időszak eseményeiről.
2. tudomásul veszi, hogy 38.170,- Ft útiköltség elszámolása megtörtént

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2.) Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 4/2022(II.08) határozatának módosításáról
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 2. számú mellékleteként.)
Előadó: Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző

Varga Gábor elnök átadta a szót Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintézőnek.

Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző elmondta, a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét, 2.197.687-Ft-tal tervezte. Sikeres pályázatnak köszönhetően feladatalapú támogatásban részesült az önkormányzat, illetve NZKUL pályázat során is támogatást nyert, ezért a költségvetési határozat az alábbiak szerint módosul:

Bevételek, támogatások:

Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása:	2 740 000 Ft
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele:	1 157 687 Ft
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	3 897 687 Ft

Kiadási oldal alakulása:

Dologi kiadások:	3 832 687 Ft
Egyéb működési célú kiadások:	65 000 Ft
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	3 897 687 Ft

továbbá: Siskáné Götli Edit gazdálkodási előadó tájékoztatta a ruszin kisebbségi önkormányzatot, hogy lezárult a Magyar Államkincstár B-A-Z Vármegye területileg illetékes szervének 2022 óta folyamatban lévő ellenőrzése. Az ellenőrzésről készült jelentés megküldésre került, amely a mai napon kiosztásra kerül a képviselők részére megismerés végett. Kérte, hogy szíveskedjenek a jelentés tartalmát megismerni.

Siskáné Götli Edit átadta a jelenlévők részére személy szerint az ellenőrzési jelentés egy-egy példányát.

Varga Gábor elnök megköszönte a gazdálkodási ügyintéző előadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért az önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 4/2022. (II. 08.) határozatának módosításával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
22/2023. (V.25.) határozata
a 2022. évi költségvetéséről szóló
4/2022. (II.8.) határozatának módosításáról**

I. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

1. Pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások növelése, illetve a költségvetési maradvány csökkentése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2.1. pontjában megállapított

Költségvetési kiadási főösszegét	1 700 000 Ft-tal
Költségvetési bevételi főösszegét	1 700 000 Ft-tal

módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi

módosított költségvetési bevételét	3 897 687 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	3 897 687 Ft-ban

állapítja meg.

2. A kiadási főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat

3 897 687 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
3 892 687 Ft	Dologi kiadások
65 000 Ft	Egyéb működési célú kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

II. A nemzetiségi önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, 1 700 000 Ft-tal növeli a nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása bevételeit, és ezzel egyidejűleg a dologi kiadások előirányzatát 1 735 000 Ft-tal növeli, az egyéb működési célú kiadásait csökkenti 35 000 Ft-al.

III. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A nemzetiségi önkormányzat módosítás utáni előirányzatát az 1., 2., 3., 4. mellékletek szerint állapítja meg.

Felelős: Varga Gábor elnök
Határidő: folyamatos

- 3 **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló pénzügyi beszámoló elfogadásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
Előadó: Siskáné Götli Edit gazdálkodási ügyintéző

Varga Gábor elnök átadta a szót a gazdálkodási ügyintézőnek.

Siskáné Götli Edit gazdálkodási ügyintéző elmondta, a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 2.197.687.- Ft összeggel tervezte.

Bevételek, támogatások:

- Nemzetiségi önkormányzatok működési támogatása:	2 605 808 Ft
- Működési bevételek (kamatbevételek):	1 Ft
- Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele:	1 157 687 Ft
- Bevételek összesen:	3 763 496 Ft

Kiadások:

- Dologi kiadások:	2 610 300 Ft
- Kiadások összesen:	2 610 300 Ft

A sikeres pályázatoknak köszönhetően feladatalapú támogatásban is részesült a Nemzetiségi Önkormányzat. A működési támogatást adott évben el kell költeni, a feladatalapú támogatás felhasználására 2 év áll rendelkezésre.

Bevételi oldalt növelő tételek:

- Működési támogatás címen összesen: 2.605.808- Ft,
- Kamatbevétel: 1- Ft,
- Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele: 1 157 687- Ft.

A bevételi oldalon a 2021. évi teljesítés mindösszesen: **3.763.496- Ft.**

A **kiadási** oldal ennek megfelelően a következőképpen alakult:

- Dologi kiadások: 2.610.300- Ft

Kiadások összesen: **2.610.300- Ft**

2022. évi költségvetési maradványát a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat: 1.153.196.- Ft összegben állapítja meg.

Varga Gábor elnök megköszönte a gazdálkodási ügyintéző előadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló határozatát az írásbeli előterjesztésnek megfelelően.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
23/2023. (V.25.) határozata
a 2022. évi költségvetési zárszámadásáról**

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

I.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

3 763 496- Ft	Költségvetési bevétellel
2 610 300- Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
1 153 196- Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

II.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
2. A működési célú bevételek és kiadások mérlegét a *2. melléklet* szerint fogadja el.
3. A felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *3. melléklet* szerint fogadja el.

4. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként az 4. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

III.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: 2023. május 25., illetve folyamatos

4.) Előterjesztés a Vámosújfalui Község Önkormányzata által szervezett „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök

Tájékoztatom a testületet, hogy Vámosújfalui polgármestere ismételt meghívta a ruszin közösséget a „Vámosi Majális” elnevezésű programra, mely 2023. május 1. napján került megrendezésre.

A Faluház parkjában megtartott rendezvényen a ruszin közösségünk a népi hagyományok szerinti lepcsánkát és komlóskai grízes lángost készített. Az elkészült ételek nagyon ízletesre sikerültek és egy nagyon jó hangulatú napot tölthettünk el együtt.

Az ételkészítéshez szükséges alapanyagokra 17.475.- Ft összeget költött el az önkormányzat, melynek elszámolása megtörtént.

Kérdés. hozzászólás: nem volt.

Fentiek alapján kérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „Vámosi Majális” beszámolóját elfogadni szíveskedjen.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2023. (V. 25.) határozata

A „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2023. május 1. napján megtartott „Vámosi Majális” elnevezésű programról,
2. tudomásul veszi, hogy a program során a ruszin ételek alapanyagaira fordított 17.475.- Ft összeg elszámolása megtörtént.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

5. Előterjesztés a 2023. május 27.-én Máriapócsra megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnepről történő utazásról.

Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a képviselő-testületet, hogy minden évben megrendezésre kerül az Országos Ruszin Önkormányzat szervezésében a Ruszin Nemzeti Ünnep. Mindig más-más település ad otthont e jeles eseménynek. 2023.05.27-én a Máriapócsi Szent Mihály Főangyal Görögkatolikus Kegyetemplomban kerül sor a Ruszin Nemzeti Ünnep megrendezésére. A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat is meghívást kapott a rendezvényre, mely meghívó jelen előterjesztés mellékletét képezi. Az elnök javasolja, hogy a hagyományokhoz híven az idén is vegyünk részt a Ruszin Nemzeti Ünnepen. Az RCZ-Hegyalja Kft. 95.700.- Ft, azaz bruttó 95.700,- Ft összegért vállalja a csoport elszállítását a rendezvényre. Kérem a képviselő-testület felhatalmazását a programok megszervezésére.

Varga Gábor elnök kérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Fentiek alapján kérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tárgyhoz tartozó határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
25/2023. (V. 25.) határozata**

A 2023. május 27. napján megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnepről való utazásról

A Képviselő-testület

1. úgy határoz, hogy a 2023. május 27. napján a Máriapócsra megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnep elnevezésű rendezvényen részt kíván venni,
2. felhatalmazza az elnököt, hogy az utazást megszervezze,
3. nyilatkozza, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos utazási költséget az önkormányzat 2023. évi költségvetésének a terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve 2023. 05. 27.

6. Előterjesztés a 2023. május 27.-én Máriapócsra megrendezésre kerülő ruszin hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról.

Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A korábbi évek gyakorlatának megfelelően idén is megrendezésre kerül 2023. május 27-én Máriapócsra a Máriapócsi Szent Mihály Főangyal Görögkatolikus Kegyetemplomban a Ruszin Nemzeti Ünnep. Ennek keretében a program egyházi ószláv nyelvű szent liturgiával kezdődik. Határon túlról is érkeznek egyházi

személyek, akik bekapcsolódnak az egyházi ószláv nyelvű szertartás végzésébe. Az elnök javasolja, hogy a hagyományokhoz híven a vámosújfalui ruszin közösség is kapcsolódjon be a hitéleti tevékenység gyakorlásába.

Varga Gábor elnök kérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Fentiek alapján kérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tárgyhoz tartozó alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
26/2023. (V. 25.) határozata**

A 2023. május 27. napján, Máriapócscon a görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról

A Képviselő-testület

1. úgy határoz, hogy a vámosújfalui ruszinok 2023. május 27. napján bekapcsolódnak Máriapócscon a görögkatolikus templomban tartandó görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe.

Felelős: elnök


Határidő: 2023. május 27.

7. Egyebek


Varga Gábor elnök kérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Kérdés, hozzászólás: nem volt

Varga Gábor elnök megköszönte a képviselő-testület munkáját, további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 16 óra 50 perckor bezárta.


Varga Gábor
elnök




Bagosi Béláné
jegyzőkönyv hitelesítő